

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱԼԵՊԻ ՔԱՀՍԱՅԻՑ

1

ՏԵՐ ՀԱԶԱՐ ՔԱՂԱՆԱՑ ՀԱԼԵՊՑԻ (1585-1660)¹

(Դար. տես «Բազմավէպ» 1934, էջ 216)

Ա. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ վերաշխնութեան շըջանին, Հալէպի մէջ փայլող քահանաներու շըեղ հոյլին մէջ ամէնէն կարկառուն և արդիւնաւոր դէմքն է Տէր Ղազար քահանայ, զոր առաջին անգամ յիշատակուած կը տեսնենք 1605ին իբ յուլիս ամսոյ. 9ին կը կազմէ մեր ձեռագրաց մատենադարանի թիւ 11 թղթեայ աւետարանը, տակաւին դ'յիդր վիճակի մէջ, ու ենթադրաբար հազիւ 16-18 տարեկան, որով իր ծնունդը կ'իյնայ դէպի 1585-87: Նկատելի է որ այս շըջանին Հալէպի գրեթէ բոլոր քահանայք պահած են իրենց աշխարհական անունը, անշուշտ իրենց խնդրանքին վրայ, և ձեռնադրող եպիսկոպոսներ առարկութիւն չեն ըրած: Հայրն է մահտեսի Պաղտասար, մայրն է մահտեսի Լուսին, երէցկինն է մահտեսի Խանդեր, բոլորն ալ կազմած բարեպաշտ և նահապետական ընտանիք մը, Երուսաղէմուխտի գացած և տնօրինական վայրերու օծութեամբը զօրացած: Ուսած է Հալէպի մէջ, Տէր Վասիլ արքեպոսկին բով, որ քաջ քարտուղար, քաջ գրիչ և քաջ ալ երաժիշտ եղած է, և հասուցած հոյլ մը ընտիր աշակերտներ, որոնք փայլած են գրչութեան և ծաղկումի ընտիր արուեստին մէջ: Տէր Ղազար քհյ.ի ուսուցիչ եղած է նաեւ վարպետ Թակոր, որուն ջանցերը շատ արդիւնաւոր եղած են և զնահատուած իր քահանայ աշակերտին կողմէ:

Տէր Վասիլ արքեպոսկ. որ Հալէպ ապրածէ երկար ատեն, Ա. Քառասունց եկեղեցւոյ վերաշինութեան օրերուն, (1616) եկեղեցւոյ շրջավայրին մէջ կամ առանձին տան մը մէջ, բացած է աշխատանոց մը, իր վերահսկողութեան տակ, տեսակ մը արուեստանոց, ուր իր աշակերտները, իր վարպետի ձեռքերուն տակ, ամէն յարմարութիւններով ուսած են զրչութեան, ծաղկումի, նկարչութեան, կազմարարութեան և առաւելապէս մանրանկարչութեան նուրբ և գեղեցիկ արուեստը և մեծապէս նպաստած նոյն փայլուն ատենի Հալէպի ազգային-կրօնական մշակոյթին։ Կանոնաւոր արուեստանոցի մը բոլոր առաւելութիւններով օժտուած գեղարուեստի այս յարկին տակ, Արքազանին բոլոր աշակերտները զործը իրենց մէջ բաժնած են. մէկը սորված է թուղթ կոկելու և կազմելու արուեստը, ուրիշ մը տողաշարերը պատրաստելու վարժած է, ոմանց գեղարուեստական բաժնի նախնական սեւագրութիւնը կատարել սկսած են, և հետեւած են բուն զրչութեան ճիւղին։ Այս դպրոցի ամէնէն փայլուն աշակերտն եղած է Տէր Ղազար քահանայ, որուն բոլոր զրչութեանց մէջ, ինչպէս պիտի տեսնենք, դիտած ենք անթերի ուղղագրութիւն մը, ինչ որ կ'ապացուցանէ որ, թէ ինք և թէ

իր բազմահմուտ աշակերտները պարզ ընտառիչնակողներ չէին, այլ կանոնաւոր ուսում և քերականութիւն տեսած եռանդուն ուսանողներ, որոնց կրնային սրբագրել նոյնիսկ նախնեաց թիրի գրչութիւնները։ Տէր Ղազար այնքան յառաջացած ու մեծ ընդունակութիւն ցոյց տուած է գրչութեան զարդանկարչութեան իրարմէ անրաժամկելի զոյգ արուեստներուն մէջ որ, Տէր Վասիլ արքեպիսկոպոս Հալէպէն բաժնուելէն յետոյ, ինքը առանձինն վարած է այդ արուեստանոցը և իր հասուցած բազմաթիւ աշակերտներէն կոչուած է «վարժողակետ», այժմու մասնագէտ կամ բրօֆէսէօր բառերու իմաստով, իրը անթերի վարպետ։ Կարելի է աչքի առջեւ բերել վարպետ։ Կարելի է աչքի առջեւ բերել պահ մը այդ կատարելազործուած արուեստանոցին ներքին բոլոր մասերը։ Թըղթատուն, կազմատուն, ներկերու բաղադրութեանց և եռացումի առանձին բաժանումներով։ Թէ Տէր Վասիլ արքեպիսկոպոս իր տակով պատկերով իր տունը զարդարել տալու համար, այն աստիճան որ Շահսէֆի արքան տեսած ու զմայլած է։

1. Թէ՛ այս և թէ այլ քահանայից ծննդեան թուականները մօտաւոր հաշիւներու վրայ դրուած են:

ԱՌԱՋ ԾԱՋԻՆԴԻ ԳԽՇԵ ԳՈՒԱՆ

Շունչը եղներուն
 Գեղմը զառներուն
 Յարդը մըսուրին
 Շունչը երկրին մէջ
 Շունչը աստղերուն
 Առած է մարմին
 Յաւով ու սիրով

 Բեթղեհէմի երկրնքին տակ ոչ մէկ ատեն
 Բեթղեհէմի ծառերուն տակ ոչ մէկ ատեն
 Բեթղեհէմի զիշերին մէջ ոչ մէկ ատեն
 Այնքան շրբելութեամբ
 Այնքան տրտում երազանքի պայծառութեամբ
 Կեանքին պարտէզը մըտած էր խունկի լուսեղ
 [մատուցումով]
 Եւ անոր հետ սիրոյ վըճիտ սիրոյ պնդուն ցը-
 [նորին հետ
 Շունչը եղներուն
 Գեղմը զառներուն
 Յարդը մըսուրին
 Բեթղեհէմի զիշերին մէջ նոր իմաստով մը յա-
 [բուցուած
 Նոր մարդկութեան մը սրտին շուրջ
 Կը հիւսէին գեղեցկութիւն մը նորաստեղ
 Ո՞ւր կը յանգէր լոյսը ծաթող ամէն քարէ
 Ամէն ջուրի հայելիէն
 Ամէն ծառի տերեւոյթէն լոյսը բացուող
 Ո՞ւր կը տանէր ի՞նչ հեքեաթի ճըրազներուն
 Ո՞ւր կը տանէր ի՞նչ բերկրանքի մատեաններուն
 Ի՞նչ ըղձանքի ի՞նչ համբոյրի կըրակներուն
 Լոյսը ցայտող ամէն քարէ
 Ու քարեղէն ամէն կերպարանքէ
 Լոյսը բացուող ամէն ձեռքէ աղօթածոյլ
 Ո՞ւր կը տանէր ի՞նչ թափօրի զիշերական
 Ի՞նչ ուխտաւէտ ուղեւորի մըսայլ ու հոծ հո-
 [զիին մէջ
 Ցոլքը վըճիտ իր խորհուրդին

 *
 Տըղան որուն ոտքին առջեւ ծնրագիր
 Թագաւորները եկան
 Տըղան որուն խունկ եւ ըստաշխ ձօնեցին
 Ու սափորներ մեղրի իւղի սափորներ
 Տըղան որուն մարմինն եղներ ուաքցուցին

Տըղան որուն սիրութ խորհունկ կը տրոփէ
 Պարտէզին մէջ աստղերուն
 Ինչու ծընաւ - ծաղիկներուն հարցուցէք
 Աղքատներուն հարցուցէք
 Որբ տղաներուն հարցուցէք
 Ու գալկահար կրյսերուն
 Արտասուացօղ հոգիներուն հարցուցէք
 Ու ճրազներուն որ կը վասին սուզի մէջ
 Ու ձեռքերուն որ կը ձուլուին հրաժեշտով
 Ու բիբերուն որ մըսայլով կը լեցուին

 Տըղան ծընաւ որպէսզի մօտն այս երկրին
 Սրտի մը պէս ուրիշ սրտի մը զիմաց
 Երկինքը չինչ բաբամէրէր
 Իր կրակներով իր խորհուրդի բոցերով
 Տըղան ծընաւ որպէսզի օձը բարի
 Տարակներուն հետ ապրէր
 Որպէսզի մարդը մանկութեան արեւէն
 Չընեւանար տարիքով
 Բեթղեհէմի ձիթենիներն այն ատեն
 Դառըն իւղով ի՞նչ քաղցրութիւն կու տային
 Ի՞նչ բերկրանք էր ձայներուն մէջ տուներուն
 Խուճապ մը կար հոգիներուն մէջ լոյսի
 Թաւ ու խորունկ արբեցումով երկնային
 Մազերուն մէջ կոյսերուն
 Նոր ծաղիկներ կը բուրէին - ձայն մը կար
 Անոնց հոգին զրով վըճիտ ըղձանքով
 Ան սօսափ չէր տերեւի
 Ո՞չ ալ կարկաչը բիւրեղեայ ջուրերուն
 Զայնը կու զար Երկնքէն
 Աստեղալար արձագանգի մը նըման

 Հովիներ կ'իջնեն
 Իրենց հօտերով
 Ի՞նչ տօն է ձիւնի
 Ի՞նչ տօն է լոյսի
 Երա՞զ է արդեօք
 Հովիներ կ'իջնեն
 Լըութեան ճամբէն
 Այնքան լըութեան
 Ըսպիտակ ճամբէն
 Որ սրտի ձայն է
 Օդին մէջ անցնող

կէս վարդագոյն կոկոններով, բոլորն ալ ծովագոյն կապոյտ յատակի վրայ: Երկու խորաններն ալ, գեղարուեստի տեսակէտով, խնամուած գործեր չեն: Կիսախորան՝ հատ մը միայն կայ, էջ 140 ր., բուն բարեկենդանի կանոնին զլուխը, փոքրադիր, լեղակագոյն յատակի վրայ, հինգ վարդեակներով, և մեծ խորաններու ճաշակով: Հոս կարելի չէ առանց յիշատակութեան անցնիլ Տէր Ղազար բաջ զրիչ և արուեստագէտին համբերատար, տքնաջան և յարատեւող ոգոյն վրայ հազուադէպ կարողութիւններ, որոնցմէ զուրկ է ներկայիս, աւազ, մեր բահանայութեան մեծագոյն մասը: Այս ճաշոցը կը մնայ զրողին ու ծաղկողին արժէցաւոր երկրէն մին՝ ուղիւշ պատկառելի աշխատութեանց կարգին: Ճաշոցին ստացողն է եղած Ուրֆացի ոսկերիչ Մկրտիչ, որ իր ծնողաց բախտարի և Տօնախաթունի, և իր Դափթ-Մարգիս և Խաչատուր եղբայրներու յիշատակին համար կը կանգնէ այս անշընջելի կոթողը, իրը կենդանի արձան մարդկային անցաւոր կեանքին, ըստ դաւթեան բանի: Զեռագիրս վերստին կազմուած է, նորոգուած և Ա. Աստուածածին եկեղեցին զրուած մահանի Յակոբի կողմէ, ի յիշատակ իւր և իր հօրը՝ Ապաւրծատին և մօրը՝ Մարթային և բոլոր մերձաւորներուն: Ճաշոցս զրուելին ճիշդ հարիւր տարի յետոյ, 1737ին պանդխոտութեամբ եկած Հալէպ հաստատուած են կարնեցի խումբ մը ազգայիններ, և բնակած Զըղըլի խանի մէջ, երեք չորս ամիս: Զարմանալի է որ սոյն պանդուխտ հայերը, խանին մէջ իրենց պարապոյ ժամերը աղօթքով և սուրբ Գրքի ընթերցումով անցընելու համար արտօնութեամբ խան տարած են Ճաշոցս և ըստ այնմ ալ արձանագրութիւն թողած անոր Յըրդ դատարկ թուղթի առաջին էջին վրայ: Կասկած չկայ որ այս պանդուխտ հայերը Երկութէմ ուխտի երթալու առջիւ իրենց խիղճն ու միտրը պատրաստել փափաքած են նման հոգեշահ ընթերցումներով:
 Գ. — 1639ին, դարձեալ, Տէր Ղազար բարձրագոյն կարմիր կը կարմիր գահանակ մէջ կը գրէ ու կը ծաղկէ, իրենց օրինակէն, մահանի Սաթարի խնդրանքով և ծախքով, մեր ծեռագրաց մատենադարանի թիւ 148 մեծադիր, դժուարատար Յայսմաշուրքը, երկսին, 1460 էջնոց հսկայ գործ մը, որ կը կրէ 117 հին թիւը: Մեծութիւնն է՝ 42 × 27½ × 12 հրդմզը: Գրութիւնը՝ երկսին, տողը 35, նիւթ՝ բամբակեայ թուղթ, ողորկ, տոկուն, դեղնորակ և մագաղաթի նման: Կազմ՝ տախտակեայ կաշեպատ, շագանակագոյն, միայն թիկունքով: Մագաղաթեայ պահպանակներ չունի: Հանգամանց ոչ նպաստաւոր. կազմը կիսովին բայրայուած և կողքի երեսներն ու բամակը մաշած՝ տեղ տեղ փայտեայ մասը երեւալու աստիճան: Բուն հատորը անպակաս. սկիզբէն և վերջէն երկու տասնեակ թերթեր կարէն ելած բայց կորսուած չեն: Հատորիս գեղարուեստական մասը անվասա, ոչ մի խորան կամ լուսանցազարդ կամ սկզբնատառ կորսուած կամ վեսուած է: Հետազայ ընթերցող մը ուշագրագրութիւններ է կատարած, բառեր, ընդհանրապէս յատուկ անուններ, բերելով և վրան անճաշակօրէն նորը զրելով: Բովանդակութեան ցանկը փոխանակ սկիզբը դնելու, ինչպէս այլուր, վերջը զրուած է: Եւ որովհետեւ ընդարձակ հատորս թուագրուած չէր և մեր կողմէ թուագրուեցած կամ կողմէ թուագրուեցած կամ գրադարձաւ, կարելի է ենթագրել որ այդմեան կամ լուսանցազարդ սկիզբը դնելու, իր այժմեան տեղը, որպէս պատկանակի հայտնաց անուններ է կատարած, բառեր, ընդհանրապէս յատուկ անուններ, բերելով և վրան անճաշակօրէն նորը զրելով: Բովանդակութեան ցանկը փոխանակ սկիզբը դնելու, ինչպէս այլուր, վերջը զրուած է: Եւ որովհետեւ ընդարձակ հատորս թուագրուած չէր և մեր կողմէ թուագրուեցած կամ կողմէ թուագրուեցած կամ գրադարձաւ, կարելի է ենթագրել որ այդմեան կամ լուսանցազարդ սկիզբը դնելու, իր այժմեան տեղը, որպէս պատկանակի հայտնաց անուններ է կատարած, բառեր, ընդհանրապէս յատուկ անուններ, բերելով և վրան անճաշակօրէն նորը զրելով: Բովանդակութեան ցանկը փոխանակ սկիզբը դնելու, ինչպէս այլուր, վերջը զրուած է: Եւ որովհետեւ ընդարձակ հատորս թուագրուած չէր և մեր կողմէ թուագրուեցած կամ կողմէ թուագրուեցած կամ գրադարձաւ, կարելի է ենթագրել որ այդմեան կամ լուսանցազարդ սկիզբը դնելու, իր այժմեան տեղը, որպէս պատկանակի հայտնաց անուններ է կատարած, բառեր, ընդհանրապէս յատուկ անուններ, բերելով և վրան անճաշակօրէն նորը զրելով: Բովանդակութեան ցանկը փոխանակ սկիզբը դնելու, ինչպէս այլուր, վերջը զրուած է: Եւ որովհետեւ ընդարձակ հատորս թուագրուած չէր և մեր կողմէ թուագրուեցած կամ կողմէ թուագրուեցած կամ գրադարձաւ, կարելի է ենթագրել որ այդմեան կամ լուսանցազարդ սկիզբը դնելու, իր այժմեան տեղը, որպէս պատկանակի հայտնաց անուններ է կատարած, բառեր, ընդհանրապէս յատուկ անուններ, բերելով և վրան անճաշակօրէն նորը զրելով: Բովանդակութեան ցանկը փոխանակ սկիզբը դնելու, ինչպէս այլուր, վերջը զրուած է: Եւ որովհետեւ ընդարձակ հատորս թուագրուած չէր և մեր կողմէ թուագրուեցած կամ կողմէ թուագրուեցած կամ գրադարձաւ, կարելի է ենթագրել որ այդմեան կամ լուսանցազարդ սկիզբը դնելու, իր այժմեան տեղը, որպէս պատկանակի հայտնաց անուններ է կատարած, բառեր, ընդհանրապէս յատուկ անուններ, բերելով և վրան անճաշակօրէն նորը զրելով: Բովանդակութեան ցանկը փոխանակ սկիզբը դնելու, ինչպէս այլուր, վերջը զրուած է: Եւ որովհետեւ ընդարձակ հատորս թուագրուած չէր և մեր կողմէ թուագրուեցած կամ կողմէ թուագրուեցած կամ գրադարձաւ, կարելի է ենթագրել որ այդմեան կամ լուսանցազարդ սկիզբը դնելու, իր այժմեան տեղը, որպէս պատկանակի հայտնաց անուններ է կատարած, բառեր, ընդհանրապէս յատուկ անուններ, բերելով և վրան անճաշակօրէն նորը զրելով: Բովանդակութեան ցանկը փոխանակ սկիզբը դնելու, ինչպէս այլուր, վերջը զրուած է: Եւ որովհետեւ ընդարձակ հատորս թուագրուած չէր և մեր կողմէ թուագրուեցած կամ կողմէ թուագրուեցած կամ գրադարձաւ, կարելի է ենթագրել որ այդմեան կամ լուսանցազարդ սկիզբը դնելու, իր այժմեան տեղը, որպէս պատկանակի հայտնաց անուններ է կատարած, բառեր, ընդհանրապէս յատուկ անուններ, բերելով և վրան անճաշակօրէն նորը զրելով:

Խըրուրդ խորանին տակ վերնագիրը երկու
տող են, երկաթագիր, առաջին տողը մա-
նուշակագոյն կարմիր, իսկ երկրորդը ա-
րիւնագոյն: Գիր՝ նորաձեւ բոլորագիր,
երկնկել, սեւ, թանձր ու փայլուն մելա-
նով, վայելուչ և միաձեւ: Խորագրածեւ
բոլոր ծանօթութիւնները սիրուն բոլորա-
գիր են, կարմրագեղ: Ակզենատառը շատ
սիրուն զարդագրեր են, թռչնագրով խառն,
մեծագիր, գունագեղ, լեղակի և մանուշա-
կագոյն կարմիրի ծաղկումներով: Ներցին
գլխագրերը երկաթագիր են, միշտ կարմրա-
գեղ: Լուսանցազարդերը շատ են, ՅԵՒ/
չափ, այսինքն մէն մի ճառի սկիզբը, զրե-
թէ առանց բացառութեան երկգոյն, մուժ
լեղակագոյն և մանուշակագոյն կարմիր և
սովորական զարդածեւերով: Թէեւ ներկի
առատ վատնում կայ. բայց իբր արուեստ
կիսատ են:

— 1640ին, Տէր Ղազար քահանայ Հալէպի մէջ կ'աւարտէ մեր ձեռագրաց մատենադարանի թիւ 34 Աւետարանը, մահաւեսի Խաչերի և կնոջ Հոփիսիմէի խնդրանքով, որոնք զայն կը նուիրեն Տէր Մարգար քար քահանային։ Զեռագիրս ունի 239 թուղթ։ մեծութիւնն է $20,7 \times 5\frac{1}{2} \times 4$ հրդմղը, երկսիւն զրութեամբ և 19 տողնոց էջերով։ Ունի լաւ յզկուած թուղթ, կաշեպատ կազմ, փայտեայ, թիկունքով և լանջբով։ Կողքերուն վրայ գտնուած բեւեռի հետքերէն կ'երեւայ որ ատենօք արծաթապատ եղած է։ Մազաղաթեայ պահպանակը չկան։ Զեռագիրս խնամով պահուած հատոր մը պիտի ներկայացնէր, եթէ երեք մեզի անձանօթ պատճառով մը անոր առաջին մասը, որ պիտի զրաւէր հատորին $\frac{1}{5}$ լրդ մասը՝ բոլորովին ինկած ու անհետացած չըլլար։ Ինկած մասն է Մատթէոսի Ա. զլուխէն մինչեւ նոյնին ԻԵ. 23րդ համարը։ Խրաբանչիւր Աւետարան ունի իր յատուկ բովանդակութիւնն ու նախադրութիւնը։ Ի վերջ Յովհաննու Աւետարանին կայ «իրք կնոջն շնացելոյ» մասը։ Հատորը, իր թուղթէն, սկիզբը երեք և վերջը դատարկ չորս թերթ ունի, որոնք պահպանակի դեր կը կատարեն

և հաւանաբար թողուած ըլլան ծանօթա-
զրովթեանց համար։ Գիրը սեւ մելանով
բաւական յաջող բոլորազիր է։ Հատորս
դժբախտաբար բոլորովին գուրկ է գեղար-
ուեստական արժէք։ Բայ գլխաւոր յի-
շատակաբանին, Աւետարանս գրուած է
1640ին, Կիլիկիոյ Տէր Սիմէռն Սեբաս-
տացի կաթողիկոսին և Հալէպի Առաջնորդ
Տէր Յակոբ քաջ բարունապետին օրով։ Ճե-
ռազրիս գրովթեան, ծաղկումին ու թուղթ
կոկելուն աշխատած են Տէր Ղազարի Մու-
րատ, Պաղտասար և Սարգիս զաւակները։
Տէր Մարգար քիչ նուիրուած այս Աւե-
տարանը ապա սեպհականութիւնը դարձած
է Տէր Սողոմոն քահանային, որ զայն
դրած է Ս. Քառասունը եկեղեցին։
Մանրանկարը չկան, նոյնպէս կիսա-
խորանը։ Ունի միայն երեք խորան. ա-
ռաջինը՝ էջ մէկ, թանձը և տղեր լեղակի

վրայ պատառուն չորս վարդեակներու մէջ
գոցուած մեծ քառանկիւն մը, վայելչաձեւ
ճակատով, որուն վերեւ զուգազիծ շրջա-
նակ մը կայ, տուանց մանրանկարի, բո-
լորովին սպիտակ: Երկրորդը, էջ 547,
աւելի նրբարուեստ է. դարձեալ լեղակա-
գոյն յատակի վրայ մանուշակագոյն կար-
միր բազմաթիւ քառեակներ կան, խաչա-
ձեւ վարդեակներով: Ա՛լ աւելի նուրբ է
Յրդ խորանը, էջ 907, ուր լեղակագոյն
յատակի վրայ նրբազիծ բազմաթիւ քա-
ռեակներ կան, սրտաձեւ զոյգ տերեւներու
վրայ բացուած մեկոնեակներով:

9. — 1642ի ատենները, Տէր Ղազար
քահանայ Հալէպի մէջ կը գրէ մեր ձեռա-
ղբաց մատենազարանի թիւ 91 Մաշտոցը,
190 թերթերէ բաղկացած և $17 \times 13 \times 4^{\frac{1}{4}}$
հրդմղը. մեծութեամբ: Գրութիւնը միասիւն
է, էջերու տողերը 17, նիւթը բամբակեայ
հասարակ թուղթ, կազմը՝ արեւելեան,
տոկուն, տախտակեայ, շագանակագոյն
կաշեպատ, լանջբով և թիկունցով: Կոնա-
կի երեք կաշեայ ճարմանդներէն երկութը
ինկած: Երկու կողմերու բեւեռահետքերէն
կ'երեւայ որ մատեանս արծաթապատ ե-
ղած է: Մագաղաթեայ պահպանակը եր-
կուական թերթ, սկիզբն ու վերջը, Ա-

ւետարանի մասերով։ Շնորհիւ հատորիս
տոկուն կազմին և յաջորդական նորոգու-
թեանց, հատորս ընդհանրապէս լաւ պաշ-
հուած է. ցեցի կամ մկան աւերի հետքեր
չկան, բայց ներքին մասը բորբոսած և
թեթեւակի խոնաւութիւն տեսած է։ Զե-
ռազիրս զեղարուեստական արժէքէ ընդ-
հանրապէս զուրկ է։ Դմբախտաբար զբլ-
խաւոր յիշատակարանն ինկած ու խսպա-
կորսուած ըլլալուն, զբչութեան բուն
թուականն ու ստացողը յայտնի չեն.
բայց յայտնի է երկրորդ ստացողը, մահ-
տեսի Խաչատուր, որ այս մաշտոցը Ս.
Քառասունք եկեղեցին յիշատակ կը զնէ,
իր և ծնողացը՝ մահտեսի Սատախի և
Վարդիսաթունի հոգուն, յիշելով մղուսի
Հալւոր և Անդրէաս եղբայրները, կողա-
կիցը, աղջիկները և առ Աստուած փոխեալ
Սատախի պատանի զաւակը։ Մաշթոցիս
վերջին կազմողն է Զէյթունցի Սարգիս
կրօնաւոր։

Է. — 1645ի ատենները, Տէր Պազմուած քաջ քահանայ Հալէպի մէջ կը գըտ ու հաւանաբար կը ծաղկէ ալ մեր ձեռագրաց մատենադարանի թիւ 93 Մաշտոցի, հին զաղափարէ մը օրինակելով։ Ունի 156 թէրթ, մեծութիւնն է $17\frac{1}{2} \times 13 \times 5\frac{1}{2}$, հրդմղը։ Գրութիւն միասիւն, տողը 17, նիւթը բամբակեայ հասարակ թանձր թուղթ։ Կազմ՝ արեւելեան, տախտակեայ, շագանակագոյն կաշեպատ, լանջը ովկ և թիկունքով, կաշեայ երկու ճարմանդները ինկած, երկու կողքերու բեւեռի հետքերէն յայտնի է որ ձեռագիրս արծաթապատ եղած է։ Երեսները տաղուած, խաչանիշ զծագրութիւններով։ Ակիզը երկու և վերջը միակ մազաղաթեայ պահպանակներ, աւետարանի մասերով, կիսովին վնասուած և ցեցակեր։ Ընդհանրապէս լաւ պահուած է, յաջորդական կազմերէ անցած, բայց և այնպէս եղերքները ցեցակեր։ Զեսագրիւ վերջին մէկ էջը, ինչպէս նաեւ ասոր յաջորդող զլիխաւոր յիշատակարանը ինկած ու խապառ կորսուած։ Գիրը սեւ մելանով հասարակ բոլորագիր է։ Վերնազիրը սկիզբի էթին վրայ միայն երկու տող, կարմրա-

գեղ հասարակ երկաթագիր։ Ակզենտառար՝
ընդհանրապէս կարմրագեղ զարդագրել,
ներքին համարագլուխները՝ նոյնպէս։ Զար-
դական մնացեալ մասը՝ լուսանցազարդե-
րու և խորաններու, ջրաներկ հասարակ
զծագրութիւններ են։ Մաշտոցիս երկրորդ
ստացողն է մահտեսի Պահատուրի քոյրը՝
մահտեսի Մաքը, ի յիշատակ ծնողաց՝ Ա-
րեւի և Տիրուհւոյ և ընծայուած Ա. Ա-
տուածածին եկեղեցւոյ։

լ. — 1653ին Տէր Ղազար քահանայ
Հալէպի մէջ կը գրէ մեր ձեռագրաց մա-
տենագարանի թիւ 89 փոքր Մաշտոցը, 124
թէրթէրէ բաղկացած և $21 \times 15 \times 3\frac{1}{2}$
մեծութեամբ: Գրութիւնը միասիւն է, 20
տողնոց էջերով, և բամբակեայ շատ լաւ
յղկուած մագաղաթանման թուղթով: Ունի
արեւելեան տոկուն կազմ, տախտակեայ,
շագանակագոյն կաշեպատ, լանջբով և
թիկունցով և երեց հատ կաշեայ ճարմանդ-
ներով, որոնց երկուքը ինկած: Կողքերու
բեւեռներու հետքերը կ'երեւան, որով ձեռա-
զիրն արծաթապատ եղած է: Մագաղա-
թեայ պահպանակը չկան, ասոնց տեղ
դրուած կան լատիներէն ձեռագրի մը մա-
սերը: Շնորհիւ տոկուն կազմին և ուշա-
գիր գործածութեան, մատեանս մնացած
է անաղարտ, զերծ ո՞ւէ ցեցէ և խոնա-
ւութենէ: Գիրը սեւ թանձր մելանով յա-
ջող բոլորագիր է: Վերնագիրը միայն մէկ
տող, կարմրագեղ սիրուն երկաթագիր, ա-
ռաջին միակ խորանին տակ: Ակզենտ
տառը՝ թուով 22, զրեթէ առանց բացա-
ռութեան, մեծադիր թոչնագիր են, կար-
միր յատակով և կապոյտով խառն, ո՞չ
մեծ յաջողութեամբ: Երկրորդական բոլոր
սկզբնատառերը յաջող երկաթագիր են,
կարմրագեղ: Լուսանցագարդը, առաջին
էջինը, խորանի կից, բաւական սիրուն է,
կարմիր և լեղակագոյն. ներքին բոլոր լու-
սանցագարդերը, թիւով 21, միեւնոյն ձե-
ռով են, համեստ: Ունի միակ խորան մը,
սկիզբ, պարզ ջրաներկ գծագրութեամբ,
լեղակագոյն և կարմիր չորս վարդեակ-
ներով:

№. — 1653 бн, № 111. Г. м. к. м.

նայ Հալէպի մէջ կը գրէ մեր ձեռագրաց մատենադարանի թիւ 90 փոքր մաշտոցը ստացողն է Արաբկիրցի մահտեսի Ղուկաս: Ունի 116 թերթ, մեծութիւնն է $19 \times 14\frac{1}{2} \times 3$ հրդմղը: Գրութիւնը միասիւն է, էջերը 20 տողնոց, նիւթը բամբակեայ հասարակ թուղթ: Կազմը արեւելեան է, տոկուն, շագանակագոյն կաշեպատ, միայն թիկունքով: Մատենասանցելոյն մէջ արծաթապատ եղած է: Մազաղթեայ պահպանակներ չունի: Շատ գործածուած և սկզբի մասը բաւական եղծուած ձեռագիր մ'է, թանձը մելանով յաջող բոլորագիր: Գեղարուեստական

Հալէպ

Ա. Բ. Տ. Ա. Վ. Ա. Հ.

ԴՐԻՍԱՀԱՅ ԹԱՏՐՈՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

(ՍԿՃԲԻՑ ՄԻՒԶԵՒ 70 - ԱԿԱՆ ԹԻԱԿԱՆԸ)

ՊԱՏՄԱ-ՔՆՆԱԴԱՏԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

(Ետր. տես Բազմավէկ 1934, էջ 362)

Ն Ո Ր Շ Ր Ջ Ո Ն

1866 ԹԻՒ

Վերակառուցում: Գալիս է 1866 թատերաշրջանը: Աւելի կանոնաւոր և ծրագրւած պլանի վրայ է գրւում թիֆլիսի հայ թատրոնը և զա շնորհիւ դերասան Գ. Զմշկեանի ակտիւ գործունէութեան: Բնտրուում է ամենից առաջ թատր. վարչութիւն հետեւել կազմով - կառավարիչ, ոչժիսօր, գանձապահ, յուշարար և այլն: Վերակազմւում է և դերասանական խռումը, որի մէջ մտնում են - դերասանուհիներ՝ տ. Աօփիա Նազարեան, Եղիսաբէթ Արամեան, Տիագան, Գեղմազանեան, Դեմիկունեան, Գալուստ Առաքելեան, Գ. Միւրալեան, Դիւտեան, Եղիշէ Զարդեղեան, իսկ անդամներ՝ Արքովեան, Աղքերէզ Մէլիքեան, Աղքբէան, կարինեան, Շերմազանեան և Մամիկոնեան: Այնուհետեւ մշակւում է և հաստատում դերասանական խմբի և դերասան-դերասանուհիների պարտականութիւնների կանոնագրութիւնը, որի համաձայն պիէսների ընտրութիւնը յանձնուում է թատրոնական խմբից ընտրւած չորս զիսաւոր դերասանների, իսկ զերասան-դերասանուհիները բաժանւում են կատէզորիաների և ըստ իրենց արժանիքի էլ վարձատրուում:

կեան, Թուվմաս Ջասուլեանեան, Միհրդատ Ամերիկեան, Արտաշէս Սուքիասեան, Թուվմաս Զարգեղեան, Գ. Միւրալեան, Դիւտեան, Եղիշէ Զարդեղեան, իսկ անդամներ՝ Արքովեան, Աղքերէզ Մէլիքեան, Աղքբէան, կարինեան, Շերմազանեան և Մամիկոնեան: Այնուհետեւ մշակւում է և հաստատում դերասանական խմբի և դերասան-դերասանուհիների պարտականութիւնների կանոնագրութիւնը, որի համաձայն պիէսների ընտրութիւնը յանձնուում է թատրոնական խմբից ընտրւած չորս զիսաւոր դերասանների, իսկ զերասան-դերասանուհիները բաժանւում են կատէզորիաների և ըստ իրենց արժանիքի էլ վարձատրուում:

Դերասան Գ. Զմշկեանի ձեռագիր արխիւց ձեռք բերինց դերասանական խմբի կանոնագրութիւնը, որն ամբողջութեամբ առաջ ենք բերում այստեղ, պահպանելով ճշտութեամբ բնագրի գրելու ձեւը:

Թիֆլիսուի ՀԱՅՈՅ ԴԵՐԱՍԱՆԱԿԱՆ ԽՈՒՄԲԻ ՆՈՐՈՒ ԿԱՆՈՆԾՐՈՒԹԻՒՆԸ 1866 ԱՄԻ

1. Պիէսաների ընտրութիւնը յանձնուում է թատրոնական խումբից ընտրված չորս զիսաւոր դերասաններին. Եթէ պիէսաների ընտրութեան մէջ անհամաձայնութիւն ծագի և ընտրութիւնների ձայնը երկու երկու բաժնուի, էն ժամանակ էն կողմի ձայնը աւելի զօրաւոր կլինի, որի հետ կհամաձայնի բօլերի նշանակողը:

2. Դերասանական խումբը կընտրի գրուից մի անձը րոլերը նշանակելու համար:

3. Դերասանները կըաժանին կարգ-կարգ:

4. Էն դերասանը որ չունենայ գեր, նոյնպէս իւր բաժինը կստանայ:

5. Դերասանները բաժանվում են երկու կարգ և մի կարգ խօրիսներ. նոյնպէս դերասանութիւնը բաժանվում են երկու կարգ:

6. Թատրոնական ստացած փողը կհաւաքվի հաշվով, դերասանների ներկայութեամբ կընանդնվի զանձապետին և մի ամսոից յետ ստանան իւրեանց բաժինը:

7. Առաջին դերասանուհին պէտք է ստանայ առաջին դերասանից 10-ին 1 մանէթ աւելի. իսկ երկրորդ կարգի 10-ից 4 մանէթ:

9. Բէնէֆիսուները նշանակվում է զատկից յետեւ, լինում է չուրիս ջուրիս: Բէնէֆիսուները միամիայն կստանան Ա. կարգի դերասաններ և Ա. և Բ. դերասաննուհիներ. իսկ Բ. կարգին դերասաններին այն գիշերը վարձվեն:

ԴԵՐԱՍԱՆԱԿԱՆ ԽՈՒՄԲԻ ԿԱՆՈՆԾՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

1. Բէպէտէցիէների ժամանակը նշանակվում է կառավարչից: Ամենայն դերասան և դերասաննուհին պարտական է ներկայ գոտուէլ նշանակած ժամանակին ամէն կրկնութեանը: 10 րոպէտւանող նշանակած ժամանակից առաջին անգամ տալիս է տուգանք իրա բաժին փողից 10 մասին 3 մասը. երկրորդ անգամ 5 մասը և երրորդ անգամ 7 մասը: Չորրորդ անգամ բոլորովին

կարծակի ընկերութիւնիցը: Էս տուգանքները վերոգրեալ կանոնի համաձայն կնշանակի կառավարչից:

2. Դերասանը իրաւունք չունի իրա համար նշանակած դերից հրաժարել: Դերը չսերտողին, ինչպէս վերեւը ասած է կվճառէ տուգանքը:

3. Ուշանալու և գերը չսովորելու յարգելի պատճանները հետեւեալներ են. հիւանդութիւն և ուրիշ անկունելի (անակնունելի) և անսովոր դիպածները: Էս պատճանների հիման վերայ դերասանը ազատվում է տուգանքից. կառավարչի և չորս զիսաւոր դերասանների նշանակութեամբը («Վկայութեամբը» մատիսով աւելացրած). ով որ վերօգրեալ պատճանների հիման վերայ չի կարող գալ կրկնութեանը կամ ներկայացմանը, նա պարտաւոր է 7 ժամ առաջ իմաց տալ կառավարչին. իմաց չտվողը չնայելով ոչինչ պատճանի կվճառի նշանակած տուգանքը:

4. Դերասանական խումբը բացի վերեւ նշանակած մարդկանցից պէտք է ընտրէ Ա. կառավարիչ, Բ. գանձապետ, Գ. ծախարար, Դ. տումակ ծախող, Ե. բէժիսօր, Զ. սիֆլէօր:

5. Դերասանական խումբը ներկայացման երեկոյին պարտաւոր է ներկայացում նշանակած ժամից մէկ ժամ առաջ գտնւել բեմի վերայ և 15 րոպէտ առաջ հագնւել:

ԽՈՒՄԲ

Ա. Դերասանութիւնը

- Պայծառ Ֆասուլէճեան
- Սօփիս Նազարեանց
- Եղիսաբէթ Աբրահամեան
- Քէթօ Արամեանց

Բ. Դերասանը

- Գէորգ Զմշկեան
- Ֆասուլէճեան
- Ամիրիկեան
- Առաքիսան
- Զարթեղեան Թուվմա
- Միւրալեան Գ.
- Գարիսան Եղիշէ
- Զարթեղեան Եղիշէ

Անդամք

- Աբովեան (այս բառը յետոյ ջնջւած է)
- Սղիբէզ Մէլիքեան
- Սղիբէզեան
- Կարինեան
- Երմազանեան
- Մամիկոնեան